ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΥΠΟΥ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ, (ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ)
ΜΕΓΑΡΟΝ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ, 2ος ΟΡΟΦΟΣ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ
ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΟΥ Ο.Κ.Α.
ΑΜΕΡ ΑΠΟΣΤ. ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 30-761, ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ: 665, 668

ΗΜΕΡΗΣΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Μεγάλη Τετάρτη Έσπέρας

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ ΑΠΟ ΤΑ
ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

1953
Ν.Τ.Β.

Πέμπτη, 22 Ἰανουαρίου 1953

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Τῇ Ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τετάρτῃ ἑσπέρας.

ΑΠΟΣΤΙΧΑ ΙΔΙΟΜΕΛΑ Ἦχος πλ. δ΄ ΝΗ

Στίχος Ο ἐ σθι ων αρ τυ μυ ε με γα λυν εν επ

ε με ε ε πλερ νι σμον Σή με ρον ο Ἰ ω δας το

της φι λο πτο χει ας κρυ πτει προ σω πει ον καὶ τῆς πλε ο νε

ξι ι ι α ἀς α να κα λυ πτει τη η ην μο ορ φην

υ με τι των πε νη των φρον τι ι ι ζει ει υ με ε τι το

μυ ρον πι πρα α α σκει ει το ο ο τη ης α μαρ τω ῶν

λυ λα λα το υ ρα νι ον μυ υ υ ρο ον καὶ ε ξ αυ

Καταλ.

τυ νο σφι ζε ται τα + αρ γυ υ υ ρι ι α τρε χει πρὸς

Ἰ υ δαι υς λε ε γει τοις πα ρα νο ο ο μοι οις

1953
1954

Τι μοι θελε τε δρ ναι κα γω ἡ μιν παρα δωω ω

Ν

σω αυ τον Ω φι λαργυ ρι ας προ δο ο ο τρ ρ

ευ ω νον ποι ει ται τη ην πρα αα σιν προς την γνω μην των αγο ρα

ζο ο ον τω ων τρ πω λρ με ε νρ τη ην πραγματει ει ει αν ποι

ει ει ται κα ὑρι βο λο γει τε προ ος τη ην τι μη ν

Π

αλλ ως δρ ρ λον φι χα α α δα + α α α α πεμ πω λει

Δ Ν

ε θος γαρ τοις κλε πτρ σι ρι πτει ντα ι ι ι μι

Ν Κ

ι α νυν ε βα λε τα α + α γι ι α τοις κυ

Κατάλ. Ν Δ

σι ιν ο ο μα θη η της η γαρ λυσα τις φυλα α αρχυ

Δ

ρι ας κα τα τρ ι σι ι χ χ γ δε ε ε σπο ο ο τρ ρ

μαι αι νε ε σθαι ε ποι οι η σεν αυ τον ης τη ην

πει ραν θυ γω ω με εν ηρα α α ζο ον τες Μα

ηρο ο ο θυ υ υ με ε Κυ υ υ ρι ε

δο ο ο ξα α σοι

1945
1944

Στίχος ΄ Λόγον παράνομον κατέθεντο κατ' εμού

μη ο ύοι μω με νος γ χι προ σθη η η σει ει τγ α να

ζη η ναι Μη δει ει εις ω πι ι ζοι τγ δε σπο τι ι

ηγ δει ει πνγ α α α μυ η η τος μη δεις ο λως ως ο Ι ι γ γ γ

δας δο λι ι ως προ σ σι ι τω τη τρα πε ε ζη ε

μει νο ος γαρ τον ψω μο ον δε ξα α α με ε νος

Ν

ια τα ΐν αρ τν ε χωω ω ρη η σε

Ν Ν

σχη μα τι μεν ωω ων μα θη η της πραγ μα τι δε πα

Ν Δ

ρωω ων φο νευ της τοις μεν ΙΙ ν δαι αι οις συν ναα

Ν

γαλ λο ο ο με ε νος τοις δε ΑΙ πο ζο λοις

Κοιτοαλ.

Δ

συν αυλι ζοο ο με ε νος μι σω ων ε φι ι ι

Ν Δ

λε φι λων ε πω λε τον ε ξα γο ρα σα αν τα η μα α ας

Ν Π

της ια α τα α ρας τον Θε ο ον ιη Σω τη η ρα

Ν

των ψυ χω ω ων η η μων

1953
1954

ΚΑΙ ΠΥΠ ἦχος πλ. δ΄ πα

Κ.αι νυ υ υ υυν και α α ει η εις τους αι αι ω ω ω

νας τωναι ω ω ω νω ων α α α μην

Μυζα γὼ γων σου ὁ Κύριε τοῦ Μα α θη η τας ε ε δι ι ι

Καταλ.

δαα σωες λεεεε γων ω φι ι λοι οο ρα α α α τε μη

δεις υ μας χω ρι σει μου φο ο βος ει γαρ πα σχω ω

Καταλ.

α αλλυ πε ερτου ου μο οο ο ο σμου μη ον σωαν δα λι ζε ε

σθε ε ε εν ε ε μοι οι ου γαρ πλθον δι α μο ο νη η

θη ναι Αλ λα α δι α μο ο νι ι ι ι ι ι

σε ε ε ε η δυ ναι τη η ην ψυ χη η ην μου λυ υ υ

1953
1954
Ν.Τ.Β.

Κατάλ.

τροον υ πεερ τοοοδ υο ο ο ο ο σμδ ει δ δν υ υ

μεις βι ι λοι μδ ε ε ζε ε ε με ε μι ι ι

μεεεεεε σθε ο δε χων πρωτοος εε εε εε ναι

Κατάλ.

ε ε ζω ω ω ε ε σχα α α τος ο δε σπο ο ο της ως

Κατάλ.

ο ο δι ι α α α α α υοοοο νος μει ναα

τε ε ε ε ε ν ε ε μοι ι να βο ο τρυν θε ε ε

ρη η η η τε ε γω ω ω ω γα α αρ εε εε μι ι

Κατάλ.

της ζω ης η α αμπε λο ο ο ο ο ο ο ο ο ος

1953

5 Απριλίου 1954

Ν. Τ. Β.

Τῇ ἁγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τετάρτῃ ἑσπέρας.

ΑΠΟΣΤΙΧΑ ΙΔΙΟΜΕΛΑ Ἦχος πλ. δ΄ ΝΗ

Στίχος κ΄ Ο ἐ σθι ων αρ τυ μυ ἐ με γα λυν εν επ

ἐ με ε ε πλε ρι σμον Σή με ρον ο Ἰ ου δας το

τῆς φι λο πτο χεί ας κρυ πτει προ σω πεί ον καὶ τῆς πλε ο νε

ξι ι ι α ας α νε κα λυ πτει τη η ην μο ορ φην

υ με τι τῶν πε νη τῶν φρον τι ι ι ζει ει υ με ε τι το

μυ ρον πι πρα α α σκει ει το ο ο τη ης α μαρ τω λὸν

λυ λα λα λα το υ ρα νι ον μυ υ υ ρο ον καὶ ἐξ αυ

Κοντάκ.

τυ νο σφι ζε ται τα + αρ γυυ υ ρι ι ι α τρε χει πρὸς

Ἰ υ δαι ας λε ε γει τοις πα ρα νο ο μοι οις

1953
1954

Τι μοι θελε τε δυναι κα γω ἡ μιν παρα δωσω ω

N

σω αυ τον Ω φιλαργυρι κα προ δο ο ο τυ

ευ ω νον ποι ει ται τη ην πρα κα σιν προς την γνω μην των ἀγο ρα

ζο ο ον τω ων τυ πω λυ με ε ν τη ν πρα γμα τει ει ει αν ποι

ει ει ται κα α ὕρι βο λὸ γει τε προ ος τη ην τι ἡ μην

N

αλλ ως δυ υ λον φι χα α α δα + α α α α πεμ πῶ ῶ λει

Δ N

ε θος γαρ τοις αλε πι ου σι ρι πτει ντα ι ι ι μι

N K

ι α νον ε βα λε τα α + α γι α τοις αυ

Κατάλ. N Δ

σι ιν ο ο μα θὴ η τῆς η γαρ λυ σα τῆς φυλα κα α αρ γυ

Δ

ρι κα κα τα ι δι ι α υ δε ε ε σπο ο ο τυ

Γ Ν Ν

μαι αι νε ε σθαι ε ποι οι η σεν αυ τον ης τη ην

Δ

πει ραν φυ υ γω ω με εν υρα α α ζο ον τες Μα

Π

υρο ο ο θυ υ υ με ε Κυ υ υ ρι ε

Ν

δο ο ο ξα α σοι

1943
1944

Στίχος ϟ Λόγον παράνομον κατέθεντο κατ' εμοῦ ϟ

Ν

μη ο ὑοι μω με νος γ χι προ σθη η η σει ει τε α να

Π Ν

ζη η ναι Μη δει ει εις ω πι ι ζοι τε δε σπο τι ι

υε δει ει πνε α α α μυ η η τος μη δεις ο λω ω ω ο Ι ι γ γ γ

δας δο λι ι ω προ σ σ ι ι τω τη τρα πε ε ζη ε

Δ

νει νο ος γαρ τον ψω μο ον δε ξα α α με ε νος

N

ικα τα ΐν αρ τν ε χωω ω ρη η σε

N N

σκη μα τι μεν ωωων μα θη η της πραγ μα τι δε πα

N Δ

ρων ων φο νευ της τοις μεν ΙΙ ν δικαι οις συυ νακ α

N

γαλ λο ο ο με ε νος τοις δε ΑΑ πο ζο λοις

Κουταλι Δ

συνλυλι ζοο ο με ε νος μι σω ων ε φι ι ι

N Δ

λει φι λων ε πωλει τον ε ξα γο ρα σα αν τα η μα α ας

N Π

τη ης ικα α τα α ρας τον Θε ο ον ιη Σω τη η ρα

N

των ψυ χω ω ων η η μων

1953
1954

ΚΑΙ ΝΥΝ ἦχος πλ. δ΄ πα

Π Δ

Χαι νυ υ υ υυν και α α ει κυ ειν τους χαι ρι ωνω

Ν Π

ναν τιωνι ω ιω ω νω ιων α α α μην

Π Δ Π

Μυ ζα γω γων σου Κυ ριε τους Μα θη τας ε ε δι ι ι

Κατβαλ. Κ Π

δαα σιες λεεεε γων ω φι λοι οο ρα α α τε μη

Δ Π

δεις υ μας χω ρι σει μου φο ο βος ει γαρ πα σχω ν

Κατβάλ. Κ

α αλλ υ πε ερτου ου ο ο ο ο σμου μη ον σιαν δα λι ζε ε

Π Κ Π

σθε ε εν ε ε μοι οι ου γαρ πλη θυν δι α ο ο νη η

Π Δ Π

θη η ναι Αλ λα α δι α ο ο νι ι ι ι ι ι

Π

σε ε ε κυ δυ ναι τη η ην ψυ χη η ην μου λυ υ υ

1953
1954
N.T.B.

Κατάλ. Π 6

τροον υ πεερ τοοοο υο ο ο ο ο σμο ει ο ον υ υ

Κ Κ

μεις + βι ι λοι μο ε ε ζε ε ε με ε μι ι ι

Π Δ

μεεεεεε σθε ο δε χωνπρωτοος εεεεεναι

Κ Κατάλ. Π

ε ε ζιώ ιω ε ε σχαλ λ λ τος ο δε σπο ο ο της ως

Κ Κατάλ.

ο ο δι ι λ λ λ λ λ υοοοο νος μει ναλ

Π Κ

τε ε ε + ε ε ν ε ε μοι ι ναβο ο τρύν θε ε ε

Π Δ Π

ρη η η η τε ε γω ω ω ω γα α αρ εεεεμι ι

Δ Π Κατάλ.

τη ι ζω ης η α χμπιε λο ό ο ο ο ο ό ο ο ος

1953

5 Απριλίου 1954

Ν. Τ. Β.

ο ο ο

ο ο ο